

BEDIENUNGSANLEITUNG MANUEL D'INSTRUCTIONS



Milbensauger
Aspirateur d'acariens



220-240V~, 50-60Hz, 400W-500W
Modellnr.: JQ308 / 711960



Sicherheitshinweise

- Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Staubsaugers zu garantieren und Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:
- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes die Gebrauchsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise, sowie eventuelle Warnhinweise auf dem Gerät.
- Falls Sie den Staubsauger einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Gebrauchsanleitung dazu.
- Immer Netzstecker ziehen bei Betriebsstörungen, vor jeder Reinigung und wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist. Aber niemals am Netzkabel ziehen.
- Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und setzen Sie es weder Regen noch anderer Feuchtigkeit aus. Sollte das Gerät doch einmal ins Wasser gefallen sein, nehmen Sie es erst dann heraus, wenn der Netzstecker gezogen ist. Benutzen Sie für den Betrieb nur geerdete Steckdosen.
- Danach nicht mehr in Betrieb nehmen, sondern erst von einer zugelassenen Servicestelle überprüfen lassen. Dies gilt auch, wenn die Zuleitung oder das Gerät beschädigt ist oder wenn das Gerät heruntergefallen ist. Versuchen Sie nicht, Schäden selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von zugelassenen Kundendienststellen ausgeführt werden.
- Stellen Sie das Gerät nie auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen und verlegen Sie das Netzkabel so, dass es ebenfalls nicht mit heißen oder scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden oder wenn die Hände oder das Gerät nass sind.
- Achten Sie darauf, dass das Zuleitungskabel so gelegt ist, dass keine Stolpergefahr besteht.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebes nicht ohne Aufsicht.
- Wenn das Gerät nicht bestimmungsgemäß gebraucht oder falsch bedient wird, kann für evtl. Schäden keine Haftung übernommen werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien wenn es Regen oder anderer Feuchtigkeit ausgesetzt werden könnte.
- Ein Bodenstaubsauger ist kein Kinderspielzeug. Deshalb das Gerät und evtl. Zubehörteile außer Reichweite von Kindern benutzen und aufbewahren. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr. Anschlussleitung nicht herunterhängen lassen.
- Bei Beschädigung der Anschlussleitung darf dieses Gerät nur durch eine vom Hersteller benannte Reparaturwerkstatt ersetzt werden, da Spezialwerkzeug erforderlich ist.
- Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt sondern ausschließlich für die Benutzung im privaten Haushalt.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.
- Dieses Gerät ist nicht zur Nutzung von Kindern und Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Ist das Stromkabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder einer qualifizierten Person ausgewechselt werden um Gefahren zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen oder Kenntnissen geeignet, außer sie werden beaufsichtigt oder durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person in die Benutzung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Achtung!

Vermeiden Sie es, sich direkten oder stark reflektierten, germiziden ultravioletten Strahlen auszusetzen. Ultraviolette Strahlen sind schädlich für die Augen und die Haut

Legen Sie nie die Hand unter das Gerät, solange dieses noch in Betrieb ist. Während des Betriebs nicht direkt in die UV-Lampe schauen.

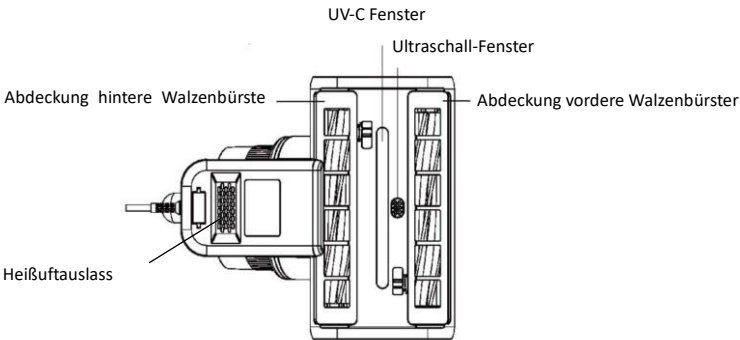
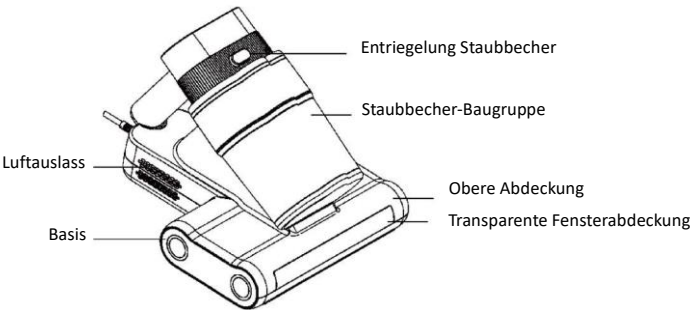
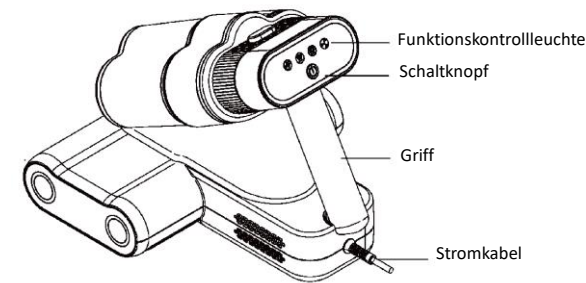
Versuchen Sie nicht Tiere, Personen, Pflanzen mit diesem Gerät abzusaugen!

Das Gerät ist nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten geeignet! Warten Sie z.B., bei shampooierten Teppichböden, bis diese vollständig getrocknet sind

Bedienungsanleitung bitte lesen und aufbewahren

- Überprüfen Sie vor dem Benutzer, ob die Versorgungsspannung mit den auf dem unteren Typenschild angegebenen Parametern übereinstimmt.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Ihr Gerät nicht benutzt wird oder Sie den Filter reinigen möchten.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn er heruntergefallen ist und offensichtlich beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Bewegen oder ziehen Sie das Gerät während des Betriebs nicht mit dem Netzkabel, klemmen Sie das Netzkabel nicht unter der Tür ein, und legen Sie das Netzkabel nicht auf scharfe Gegenstände.
- Vermeiden Sie es, den Staubsauger längere Zeit mit blockiertem Sauganschluss laufen zu lassen, um eine Beschädigung des Staubsaugers zu verhindern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Staubbecher richtig an der Maschine angebracht ist. Wenn es nicht richtig installiert ist, kann es zu Schäden an der Maschine kommen oder die Arbeitswirkung beeinträchtigen. Bitte trocknen Sie den Staubbecher vor dem Einbau.
- Vor der Benutzung des Staubsaugers sollten Sie große oder spitze Gegenstände vom Boden entfernen.
- Benutzen Sie Ihr Gerät nicht, um Streichhölzer, spitze Gegenstände, Zigaretten, Zigarettenstummel oder andere brennbare Gegenstände aufzusaugen. Benutzen Sie Ihr Gerät auch nicht auf nassen, mit Zement, feinen oder giftigen Stoffen bedeckten Oberflächen. Saugen Sie auf keinen Fall Flüssigkeiten mit diesem Gerät auf.
- Saugen Sie keinen Tonerstaub auf.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen. Verwenden Sie das Gerät nicht mit verstopften Öffnungen. Halten Sie die Öffnungen frei von Staub, Schnipseln, Haaren und Allem, was den Luftstrom verringern könnte.
- Achten Sie darauf, dass die Saugrohre nicht verstopft sind. Sollte dies nun doch geschehen, dann schalten Sie erst Ihr Gerät aus, ehe Sie die Saugrohre frei machen.
- Versuchen Sie nicht die Kabelaufrollautomatik zu reparieren, sondern wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Achten Sie darauf, dass sich niemand auf das Gerät setzt.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Saugöffnung nicht auf Personen oder Tiere richten, und vor allem nicht in Richtung der Augen und Ohren.
- Saugt Ihr Gerät nicht mehr richtig, reinigen Sie bitte in dem Fall den Filter.

BESCHREIBUNG DER TEILE DES MILBENSAUGER



Anweisungen:

Wichtig!

Vergewissern Sie sich, dass die Filter korrekt installiert sind. Bei Gebrauch des Gerätes ohne Filter oder ohne, dass alle Filter korrekt installiert sind, könnte das Gerät beschädigt.

1. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose, um Strom anzuschließen.
2. Drücken Sie den Schaltknopf auf dem Bedienfeld, um die Maschine einzuschalten. Die Standardeinstellung ist ein niedriger Gang (die Leistung des Hauptmotors ist reduziert).
3. Drücken Sie den Schalterknopf ein zweites Mal und der Hauptmotor arbeitet mit voller Leistung.
4. Drücken Sie die Umschalttaste ein drittes Mal, um die Maschine auszuschalten.

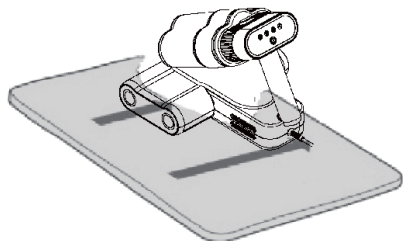
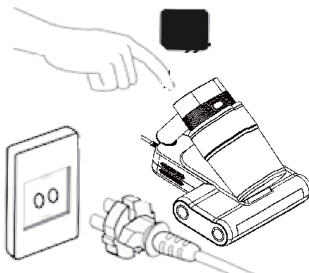
Wenn die Maschine eingeschaltet wird, leuchten die Anzeigen für Staubentfernung und Bürstenrolle. Sobald die Maschine nahe an die Bettoberfläche kommt, schalten sich die UV-C-Lampe und die Ultraschallwellen synchron ein, und alle vier weißen Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld leuchten auf. Wenn die Maschine sich mehr als 1 cm von der Bettoberfläche entfernt, schalten sich die UV-C-Lampe und die Ultraschallwellen synchron aus, die UV-C und Ultraschallwellen-Anzeigen erlöschen, aber die Anzeigen für Staubentfernung und Bürstenrolle bleiben an.

Schalten Sie nach Gebrauch zuerst die Stromversorgung aus, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und verstauen Sie das Gerät.

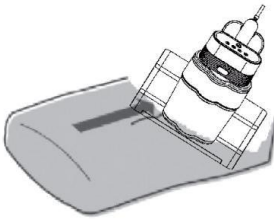
1. Einschalten: Stecken Sie den Netzstecker ein und schalten Sie den Netzschalter ein.

- Wenn der Schalter gedrückt wird, bedeutet dies „Ein“ (niedrige Stufe)
- Drücken Sie den Schalter erneut, um „Ein“ (hohe Stufe)
- Drücken Sie den Schalter erneut, um auszuschalten

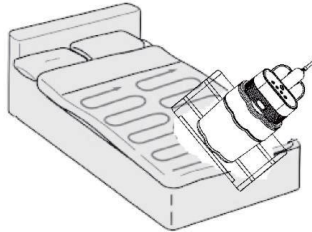
2. Wenn Sie das Bett reinigen, schieben Sie die Maschine vorsichtig, halten Sie die Maschine parallel zur Bettkante und führen sie flach über die Bettobefläche.



3. Wenn Sie Teppiche reinigen, stellen Sie die Maschine flach auf die Oberfläche und bewegen Sie die Maschine wie in der Abbildung gezeigt auf und ab.



4. Wenn Sie Kissen und ähnliche Gegenstände reinigen, empfehlen wir, die Maschine wie in der Abbildung gezeigt von hinten nach vorne zu bewegen.



Reinigung und Wartung

1. Quarzlampenrohre sollten regelmäßig abgewischt und gereinigt werden, um eine Beeinträchtigung der UV-Durchdringungsrate und der Bestrahlungsintensität zu vermeiden.
2. Achten Sie darauf, das Quarzglas des Lampenrohrs nicht mit den Fingern zu berühren, da Flecken das Sterilisationsvermögen der Lampe beeinträchtigen.
3. Reinigen Sie den filter regelmäßig oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen.
4. Wenn das Lampenrohr ausfällt, senden Sie es bitte zur Reparatur, zerlegen Sie es nicht selbst.

Entleerung des Staubauffangbehälters und Reinigung des Filters

1. Schalten Sie zuerst die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Staubbechers, heben Sie den Staubbecher an und entfernen Sie ihn (Abb. 1).
3. Entfernen Sie den Staubbecherdeckel, und dann können Sie den Inhalt reinigen (Abb.2&3).
4. Das Filterelement kann mit Wasser gespült, getrocknet und wieder in den Staubbecher eingesetzt werden. Vergewissern Sie sich das der Staubbehälter einrastet.

Abb.1

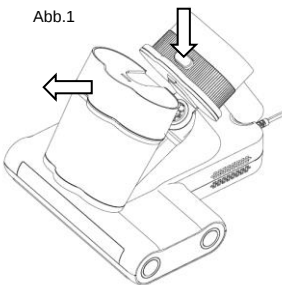


Abb.2

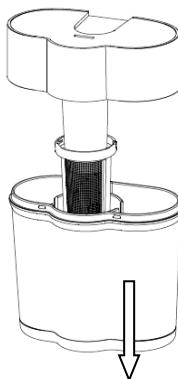


Abb.3



Reinigen des Geräts:

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
2. Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Stecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
3. Reinigen Sie den Staubbehälter häufig, um Fehlfunktionen des Staubsaugers zu vermeiden.
4. Die Oberfläche des Staubsaugers darf nicht mit Benzin oder öligen Substanzen gesäubert werden. Es sollte nur ein weiches Tuch oder ein neutrales Reinigungsmittel Verwendung finden.
5. Halten Sie den Lagerbereich trocken.
6. Stapeln Sie keine schweren Gegenstände auf der Maschine.

Fehlerbehebung

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Produkts Störungen entdecken, überprüfen Sie bitte zuerst die folgende Tabelle:

Fehler	Mögliche Ursachen	Empfohlene Behandlung
Der Staubsauger funktioniert gar nicht	1. Der Netzstecker ist nicht fest in die Steckdose eingesteckt. 2. Es gibt keinen Strom in der Steckdose. 3. Der Staubsaugerschalter ist nicht eingeschaltet.	1. Stecken Sie den Stecker wieder ein. 2. Überprüfen Sie den Leistungsschalter. 3. Drücken Sie den Schaltknopf des Saugers.
Reduzierte Saugleistung	1. Der Staubbehälter ist zu voll. 2. Es befindet sich zu viel Staub auf der Oberfläche des Schwammfilters.	1. Leeren Sie den Staubbehälter rechtzeitig. 2. Reinigen Sie die Filterschicht des Schwammfilters
Das Display funktioniert nicht	Ausfall der Leiterplatte	Reparatur oder Austausch
Die UV-C-Lampe und die Ultraschallfunktion funktionieren nicht	1. Der Abstand zwischen dem Abstandssensorschalter und das zu reinigende Objekt ist größer als 1cm und nicht in Kontakt mit der Oberfläche. 2. Die UV-C-Lampe ist beschädigt. 3. Einige Innenteile sind beschädigt.	1. Das Produkt funktioniert nur wenn es in direktem Kontakt mit der zu reinigenden Oberfläche steht. 2+3. Reparatüre oder Austausch
Die Walzenbürsten funktionieren nicht	1. Haare oder ähnliches verfangen sich und die Bürste steckt fest. 2. Die Steuerplatine ist beschädigt.	1. Nehmen Sie die Walzenbürste heraus, um die Verwicklung zu reinigen. 2. Reparatur oder Austausch

Technische Daten

Modellnr.: JQ308
Spannung: 220-240V, 50-60Hz
Leistung: 400W-500W



Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Hergestellt für:

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf

Tel: +49 (0) 2404/980-204

Customer Services: kontakt@3pagen.de

Web Site: www.3pagen.de



Instructions de sécurité

- Afin de garantir un fonctionnement optimal de votre aspirateur et d'assurer votre sécurité personnelle, nous avons une demande à vous faire :
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement le mode d'emploi et respectez avant tout les consignes de sécurité ainsi que les éventuels avertissements figurant sur l'appareil.
- Si vous donnez l'aspirateur à quelqu'un d'autre, veuillez joindre ce mode d'emploi.
- Débranchez toujours l'appareil en cas de dysfonctionnement, avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Mais ne jamais tirer sur le câble d'alimentation.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne l'exposez pas à la pluie ou à toute autre forme d'humidité. Si l'appareil tombe dans l'eau, ne le retirez qu'après l'avoir débranché. N'utilisez que des prises de courant avec mise à la terre pour le fonctionnement.
- Ne pas utiliser ensuite l'appareil, mais le faire contrôler d'abord par un centre de service agréé. Ceci est également valable si le câble d'alimentation ou l'appareil est endommagé ou si l'appareil est tombé. N'essayez pas de réparer vous-même les dommages. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés.
- Ne placez jamais l'appareil sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues et placez le câble d'alimentation de manière à ce qu'il n'entre pas non plus en contact avec des objets chauds ou à arêtes vives.
- N'utilisez pas l'appareil si vous vous trouvez sur un sol humide ou si vos mains ou l'appareil sont mouillés.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation soit placé de manière à éviter tout risque de trébuchement.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Si l'appareil n'est pas utilisé conformément à sa destination ou s'il est mal utilisé, nous déclinons toute responsabilité pour d'éventuels dommages.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur s'il risque d'être exposé à la pluie ou à une autre forme d'humidité.
- Un aspirateur n'est pas un jouet pour les enfants. C'est pourquoi l'appareil et les éventuels accessoires doivent être utilisés et conservés hors de portée des enfants. Tenez également les films d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'étouffement. Ne pas laisser pendre le câble de raccordement.
- Si le câble de raccordement est endommagé, cet appareil ne doit être remplacé que par un atelier de réparation désigné par le fabricant, car des outils spéciaux sont nécessaires.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel mais exclusivement à un usage domestique.
- Conservez le mode d'emploi et remettez-le en cas de cession de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants et les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'une personne responsable de leur sécurité ne leur ait expliqué comment utiliser l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Attention !

Véitez de vous exposer aux rayons ultraviolets directs ou fortement réfléchis et germicides. Les rayons ultraviolets sont nocifs pour les yeux et la peau.

Ne placez jamais la main sous l'appareil tant qu'il est en fonctionnement. Ne pas regarder directement la lampe UV pendant son fonctionnement.

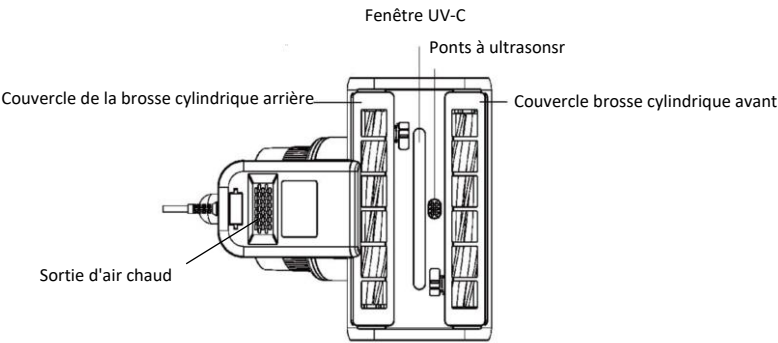
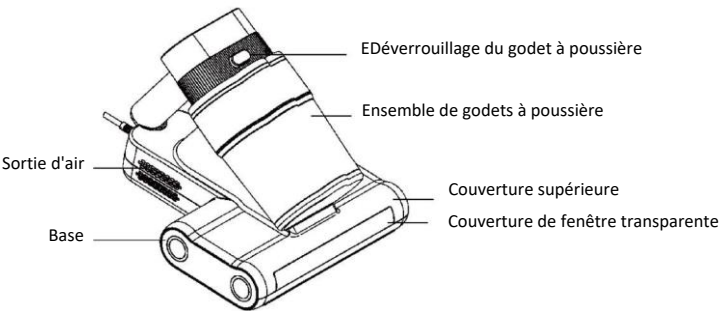
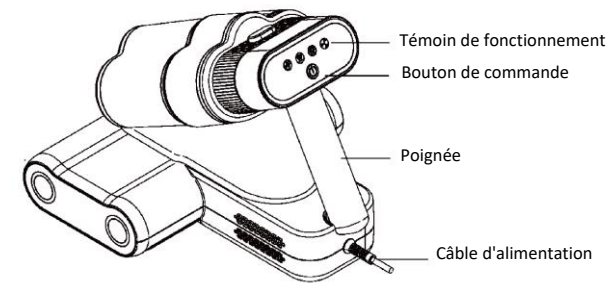
N'essayez pas d'aspirer des animaux, des personnes, des plantes avec cet appareil !

L'appareil n'est pas conçu pour aspirer des liquides ! Attendez par exemple que les moquettes shampooinées soient complètement sèches.

Veillez lire et conserver le mode d'emploi

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension d'alimentation correspond aux paramètres indiqués sur la plaque signalétique inférieure.
- Débranchez la fiche de la prise de courant lorsque votre appareil n'est pas utilisé ou lorsque vous souhaitez nettoyer le filtre.
- N'utilisez pas l'aspirateur s'il est tombé et s'il est manifestement endommagé ou ne fonctionne pas correctement.
- Ne déplacez pas ou ne tirez pas l'appareil avec le cordon d'alimentation pendant son fonctionnement, ne coinciez pas le cordon d'alimentation sous la porte et ne placez pas le cordon d'alimentation sur des objets pointus.
- Évitez de faire fonctionner l'aspirateur pendant une période prolongée avec le raccord d'aspiration bloqué afin d'éviter d'endommager l'aspirateur.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que le godet à poussière est correctement installé sur la machine. S'il n'est pas correctement installé, il peut endommager la machine ou réduire l'efficacité du travail. Veuillez sécher le godet à poussière avant de l'installer.
- Avant d'utiliser l'aspirateur, retirez du sol les objets volumineux ou pointus.
- N'utilisez pas votre appareil pour aspirer des allumettes, des objets pointus, des cigarettes, des mégots ou tout autre objet inflammable. N'utilisez pas non plus votre appareil sur des surfaces mouillées, couvertes de ciment.
- des surfaces recouvertes de substances fines ou toxiques. N'aspirez en aucun cas des liquides avec cet appareil.
- N'aspirez pas de poussière de toner.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Veillez à ce que les ouvertures ne soient pas obstruées par de la poussière, des copeaux, des cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
- Veillez à ce que les tuyaux d'aspiration ne soient pas obstrués. Si cela devait arriver, éteignez d'abord votre appareil avant de déboucher les tuyaux d'aspiration.
- N'essayez pas de réparer l'enrouleur de câble automatique, mais adressez-vous à un spécialiste.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Veillez à ce que personne ne s'assoie sur l'appareil.
- Veillez à ne pas diriger l'ouverture d'aspiration vers des personnes ou des animaux, et surtout pas vers les yeux et les oreilles.
- Si votre appareil n'aspire plus correctement, nettoyez le filtre.

DESCRIPTION DES PIÈCES DE L'ASPIRATEUR D'ACARIENS



Serveur :

Important !

Assurez-vous que les filtres sont correctement installés. L'utilisation de l'appareil sans filtres ou sans que tous les filtres soient correctement installés pourrait endommager l'appareil.

1. branchez le câble d'alimentation dans la prise de courant pour connecter l'électricité.
2. appuyez sur le bouton de commutation du panneau de commande pour mettre la machine en marche. Le réglage par défaut est une vitesse basse (la puissance du moteur principal est réduite).
3. appuyez une deuxième fois sur le bouton de l'interrupteur et le moteur principal fonctionne à pleine puissance.
4. appuyez une troisième fois sur le bouton de commutation pour éteindre la machine.

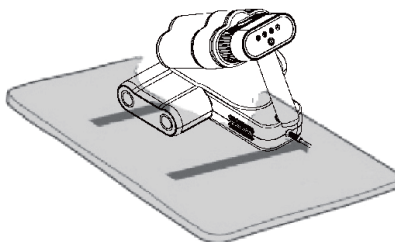
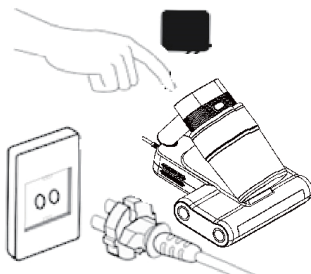
Lorsque la machine est mise en marche, les voyants de dépoussiérage et de rouleau-brosse s'allument. Dès que la machine s'approche de la surface du lit, la lampe UV-C et les ondes ultrasonores s'allument de manière synchronisée et les quatre voyants blancs du panneau de commande s'allument. Lorsque la machine s'éloigne de plus d'un centimètre de la surface du lit, la lampe UV-C et les ondes ultrasonores s'éteignent de manière synchronisée, les voyants UV-C et ondes ultrasonores s'éteignent, mais les voyants de dépoussiérage et de rouleau-brosse restent allumés.

Après utilisation, coupez d'abord l'alimentation électrique, débranchez le câble d'alimentation de la prise et rangez l'appareil.

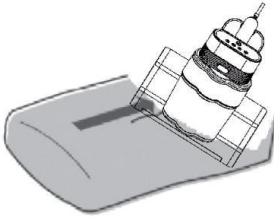
1. mettre en marche l'appareil : Branchez la fiche d'alimentation et allumez l'interrupteur.

- Lorsque l'on appuie sur l'interrupteur, cela signifie « Marche » (niveau bas)
- Appuyer à nouveau sur l'interrupteur pour indiquer « Marche » (niveau élevé).
- Appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour arrêter

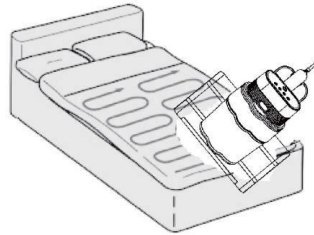
2. lorsque vous nettoyez le lit, poussez doucement la machine, maintenez-la parallèle au bord du lit et passez-la à plat sur la surface du lit.



3. lorsque vous nettoyez des tapis, placez la machine à plat sur la surface et déplacez la machine de haut en bas comme indiqué sur l'illustration.



4. lorsque vous nettoyez des coussins ou des objets similaires, nous vous recommandons de déplacer la machine de l'arrière vers l'avant, comme indiqué sur l'illustration.



Nettoyage et maintenance

1. Quarzlampe(n) sollten regelmäßig abgewischt und gereinigt werden, um eine Beeinträchtigung der UV-Durchdringungsrate und der Bestrahlungsintensität zu vermeiden.
2. Achten Sie darauf, das Quarzglas des Lampenrohrs nicht mit den Fingern zu berühren, da Flecken das Sterilisationsvermögen der Lampe beeinträchtigen.
3. Reinigen Sie den filter regelmäßig oder ersetzen Sie ihn durch einen neuen.
4. Wenn das Lampenrohr ausfällt, senden Sie es bitte zur Reparatur, zerlegen Sie es nicht selbst.

Entleerung des Staubauffangbehälters und Reinigung des Filters

1. les tubes de lampe en quartz doivent être régulièrement essuyés et nettoyés afin d'éviter toute dégradation du taux de pénétration des UV et de l'intensité du rayonnement.
2. veillez à ne pas toucher le verre de quartz du tube de la lampe avec les doigts, car les taches réduisent la capacité de stérilisation de la lampe.
3. nettoyez régulièrement le filtre ou remplacez-le par un nouveau.
4. si le tube de la lampe tombe en panne, veuillez l'envoyer en réparation, ne le démontez pas vous-même.

Abb.1

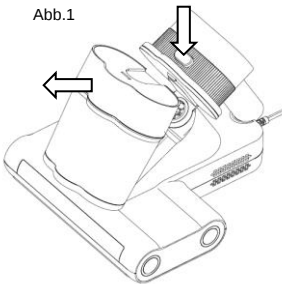


Abb.2

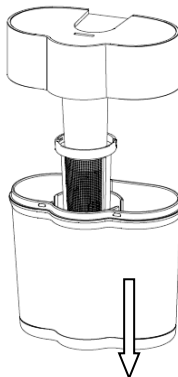


Abb.3



Nettoyage de l'appareil:

1. avant le nettoyage, débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.
2. n'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation et la fiche dans l'eau ou dans un autre liquide.
3. nettoyez fréquemment le bac à poussière afin d'éviter tout dysfonctionnement de l'aspirateur.
4. ne nettoyez pas la surface de l'aspirateur avec de l'essence ou des substances huileuses. Seul un chiffon doux ou un détergent neutre doit être utilisé.
5. maintenez la zone de stockage au sec.
6. n'empilez pas d'objets lourds sur la machine.

Dépannage

Si vous constatez des dysfonctionnements lors de l'utilisation de ce produit, veuillez d'abord vérifier le tableau suivant :

Erreur	Causes possibles	ETraitement recommandé
L'aspirateur ne fonctionne pas du tout	1. La fiche d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant. 2. il n'y a pas de courant dans la prise. 3. l'interrupteur de l'aspirateur n'est pas enclenché.	1. Rebranchez le connecteur. 2. vérifiez le disjoncteur. 3. appuyez sur le bouton de l'aspirateur.
Puissance d'aspiration réduite	1. le bac à poussière est trop plein. 2. il y a trop de poussière sur la surface du filtre en éponge.	1. videz le bac à poussière à temps. 2. nettoyez la couche filtrante du filtre éponge
L'écran ne fonctionne pas	Défaillance du circuit imprimé	Réparation ou remplacement
La lampe UV-C et la fonction ultrasons ne fonctionnent pas	1. la distance entre l'interrupteur du capteur de distance et l'objet à nettoyer est supérieure à 1 cm et n'est pas en contact avec la surface. 2. la lampe UV-C est endommagée. 3. certaines pièces internes sont endommagées	1. le produit ne fonctionne que lorsqu'il est en contact direct avec la surface à nettoyer. 2+3. Réparation ou remplacement
Les brosses cylindriques ne fonctionnent pas	1. des cheveux ou autres se coincent et la brosse est bloquée. 2. la carte de commande est endommagée	1. retirez la brosse cylindrique pour nettoyer l'enchevêtrement. 2. réparation ou remplacement

Données techniques

Modellnr.: JQ308 / 711960
Tension : 220-240V, 50-60Hz
Puissance : 400W-500W



Remarques sur la protection de l'environnement



En fin de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage l'indique.

Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage ou d'autres formes de valorisation des appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

Veuillez vous renseigner auprès de l'administration communale pour connaître le centre de recyclage compétent.

Hergestellt für / fabriqué pour

DE/FR/CZ/SK :

3Pagen

Hergestellt für 3Pagen

Sankt-Joeris-Strasse 16-28

53477 Alsdorf

Tel: +49 (0) 2404/980-204

Customer Services: kontakt@3pagen.de

Web Site: www.3pagen.de

